

**EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR**

329 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria, South Africa. 0181

Phone: 012-3412556/7, email: embmya@gmail.com

**လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များ**

- ၁။ မိဘတစ်ဦး၏ လျှောက်လွှာ
- ၂။ မိဘနှစ်ပါးနှင့် ကလေးတို့၏ ကိုယ်ရေးရာဇဝင် တစ်စုံစီ (ဓာတ်ပုံကပ်လျက်)
- ၃။ မိဘနှစ်ပါး၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ် မိတ္တူ
- ၄။ မိဘများ၏ လက်ထပ်စာချုပ် မိတ္တူ
- ၅။ ကလေးမွေးစာရင်း မိတ္တူ (အင်္ဂလိပ်ဘာသာသို့ ပြန်ဆိုထားရပါမည်။)
- ၆။ ကလေးသည် မည်သည့်နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ခံယူထားခြင်း မရှိကြောင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် ကိုင်ဆောင်ရန် မိဘနှစ်ပါးလုံးမှ သဘောတူကြောင်း ကတိခံဝန်ချက်
- ၇။ မိဘနှစ်ပါး၏ လက်ရှိနေထိုင်သောနိုင်ငံတွင် တရားဝင်နေထိုင်ခွင့် အထောက်အထား (အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား / ဗီဇာ / အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်အထောက်အထား စသည်)
- ၈။ လက်ဗွေနှင့် လက်မှတ်စာရွက် (ကလေး၏ လက်ဗွေသာ ရိုက်နှိပ်ရန်၊ လက်မှတ်မလိုအပ်ပါ) (မှင်အမည်းဖြင့် သတ်မှတ်နေရာအတွင်း ထင်ရှားစွာ ရိုက်နှိပ်/ ရေးထိုးပေးပါရန်)
- ၉။ ရောင်စုံဓာတ်ပုံ (၂) ပုံ (ဓာတ်ပုံ ၁ ပုံအား ကိုယ်ရေးရာဇဝင်တွင် ကပ်ပေးပါ။)
  - ၆ လအတွင်း ရိုက်ကူးထားသော ဓာတ်ပုံဖြစ်ရမည်။
  - အရွယ်အစား ၁.၅" x ၂"
  - နောက်ခံအဖြူ (ဓာတ်ပုံရိုက်ကူးစဉ် ဝတ်ဆင်ထားသည့်အင်္ကျီသည် အဖြူရောင် မဖြစ်ရပါ။)
  - မျက်နှာသည် ဓာတ်ပုံ၏ အလယ်တွင် ရှိနေပြီး မျက်နှာအသွင်အပြင်အား ထင်ရှားစွာ မြင်နိုင်ရမည်။ ဘယ်/ ညာသို့ ကပ်နေခြင်း၊ စောင်းနေခြင်း၊ မော့နေခြင်း၊ ငုံ့နေခြင်း မဖြစ်ရပါ။
  - Resolution ကောင်းမွန်သည့် ဓာတ်ပုံဖြစ်ရမည်။
  - မိမိအစီအစဉ်ဖြင့် ရိုက်ကူး၍ ပေးပို့သောဓာတ်ပုံများအား လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးမည် မဟုတ်ပါ။

**နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်**

- (၅) နှစ် သက်တမ်းရှိသည့် စက်ဖြင့် ဖတ်ရှုနိုင်သော (Machine readable) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။
- လျှောက်ထားသူ၏ လက်ရှိပြည်ပတွင် နေထိုင်သည့် ဗီဇာအမျိုးအစားအပေါ် မူတည်၍ Passport type : PJ , PV , PT စသည်ဖြင့် ကွဲပြားသွားပါမည်။

**သတ်မှတ်နှုန်းထား**

နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အသစ်ထုတ်ပေးခြင်း	တောင်အာဖရိကရန်း ၆၀၀/-
------------------------------------	-----------------------

သံရုံးသို့ လူကိုယ်တိုင် လာရောက်လျှောက်ထားသူများထံမှသာ ငွေသားဖြင့် ပေးချေမှုကို လက်ခံမည်ဖြစ်ပြီး Courier service ဖြင့် ပေးပို့သူများအနေဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါ သံရုံး၏ ရန်းငွေစာရင်းသို့ တိုက်ရိုက်ပေးသွင်းရပါမည် -

- Account Holder : Embassy of the Union of Myanmar
- Account Type : Cheque Account
- Account Number : 62526149407
- Bank Name : First National Bank (FNB)
- Branch Code : 251345
- Branch Name : BROOKLYN
- Swift Code : FIRNZAJJ
- Address : Shop 357, Level 2, Brooklyn Mall,  
Corner of Veale and Fehrsen Streets, New Muckleneuk,  
Pretoria, South Africa 0181

**ရုံးဖွင့်ချိန်**

နံနက်ပိုင်း (၀၉:၃၀ - ၁၂:၀၀)	နေ့လယ်စာ စားချိန် (၁၂:၀၀ - ၁၃:၀၀)	မွန်းလွဲပိုင်း (၁၃:၀၀ - ၁၆:၃၀)
-----------------------------	-----------------------------------	--------------------------------

**လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ကြာမြင့်ချိန်**

မြန်မာနိုင်ငံသို့ တင်ပြ၍ ခွင့်ပြုချက် ရယူရန် လိုအပ်ပါက ခွင့်ပြုချက် ပြန်လည်ရရှိပြီးမှသာ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အား ထုတ်ပေးနိုင်ပါမည်။

နိုင်ငံကူးလက်မှတ် လျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ လိုက်နာဆောင်ရွက်ပေးရန် ပန်ကြားချက်များနှင့် သိသင့်သိထိုက်သည့် အချက်အလက်များ

- ၁။ ကလေးမွေးဖွားသည့်နေ့မှ (၁) နှစ်အတွင်း တင်ပြလျှောက်ထားရပါမည်။
- ၂။ ကလေးအား မြန်မာနိုင်ငံတွင် အိမ်ထောင်စုစာရင်း ရေးသွင်းနိုင်ရန်အတွက် ပြည်ပတွင် မွေးဖွားကြောင်း ထောက်ခံစာကိုလည်း တစ်ပါတည်း လျှောက်ထားရယူသင့်ပါသည်။
- ၃။ ကိုယ်ရေးလျှောက်လွှာနှင့် ကိုယ်ရေးမှတ်တမ်းများတွင် မှန်ကန် ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်စွက်ပေးပါရန်။
- ၄။ Passport Information Page တွင် ဖော်ပြမည့် လျှောက်ထားသူ၏ အချက်အလက်များအား Capital letter ဖြင့် ထင်ရှားပြတ်သားစွာ ရေးသားပေးပါရန်။
- ၅။ လက်ဗွေ ရိုက်နှိပ်ရာတွင် သတ်မှတ်နေရာအတွင်း ဒေါင်လိုက်အနေအထား (upward position) ဖြင့် ရိုက်နှိပ်ပေးပါရန်။ သတ်မှတ်နေရာ၏ အပြင်သို့ ရောက်ရှိခြင်း၊ ကန့်လန့်အနေအထားဖြင့် ရိုက်နှိပ်ခြင်း မပြု (မပြု) ပါရန်။
- ၆။ မိဘများနှင့်ပတ်သက်သည့် အထောက်အထား၊ အချက်အလက်များအား ပြည့်စုံစွာ ပူးတွဲပေးပို့ပါရန်။
- ၇။ သတ်မှတ်အချက်အလက်များနှင့် ကိုက်ညီသည့် ဓာတ်ပုံများသာ ပေးပို့ပါရန်။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြရန် အဆင်ပြေမှု မရှိ (မရှိ) သည့် ဓာတ်ပုံများ ပေးပို့လာပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့် ကိုက်ညီသည့် ဓာတ်ပုံအား ထပ်မံ တောင်းခံသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ၈။ သံရုံး၏ ငွေစာရင်းသို့ ကျသင့်ငွေ လွှဲပို့ရာတွင် လျှောက်ထားသူ၏ အမည်အား reference နေရာတွင် ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပေး၍ ငွေပေးသွင်းထားပြီးဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထားအား ပူးတွဲပေးပို့ပါရန်။ ငွေလွှဲပို့မှု နှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်အတည်ပြုရန် လိုအပ်ပါက အခြားအထောက်အထားများ ထပ်မံ တောင်းခံသွားပါမည်။
- ၉။ သံရုံး၏ Bank account သည် တောင်အာဖရိကရန်းငွေ (Rand) သာ လက်ခံရယူနိုင်ပါသည်။ တောင်အာဖရိက နိုင်ငံမဟုတ်သော အခြားနိုင်ငံများမှ ရန်းငွေ (Rand) မဟုတ်သော အခြားနိုင်ငံခြားငွေကြေးဖြင့် ငွေလွှဲပို့ခြင်း အတွက် ငွေလဲနှုန်းအား လွှဲပို့မည့် သက်ဆိုင်ရာဘဏ်တွင် မေးမြန်းစုံစမ်း၍ တွက်ချက်ပေးပို့ရန်ဖြစ်ပြီး သံရုံးအနေဖြင့် ငွေလဲနှုန်းအား ခန့်မှန်းတွက်ချက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။
- ၁၀။ တောင်အာဖရိကနိုင်ငံမဟုတ်သော အခြားနိုင်ငံများမှ ငွေလွှဲပို့ရာတွင် ဘဏ်စရိတ်အား လွှဲပို့သူမှ ကျခံ ပေးချေရန်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံကူးလက်မှတ်လျှောက်ထားမှုအတွက် ပေးချေရမည့် ကျသင့်ငွေထံမှ ဘဏ်စရိတ် ဖြတ်တောက်ခြင်း မရှိစေရန်အတွက် အထူး ဂရုပြု ဆောင်ရွက်ပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။
- ၁၁။ ငွေပေးချေမှုနှင့်ပတ်သက်၍ သံရုံး၏ Bank account သို့ တိုက်ရိုက်လွှဲပို့ခြင်း၊ သံရုံး၌ လူကိုယ်တိုင် လာရောက် လျှောက်ထားသူများထံမှ ငွေသားဖြင့် လက်ခံခြင်းကိုသာ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပြီး Western Union, Remitly, MoneyGram စသည့်နည်းလမ်းများဖြင့် ငွေလွှဲပို့မှုအား လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။
- ၁၂။ လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများအား စာတိုက်မှဖြစ်စေ၊ လူကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ Hardcopy ပေးပို့ရန် လိုအပ် ပါသည်။ email ဖြင့် ပေးပို့ခြင်းအား လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။

- ၁၃။ Courier service ဖြင့် စာရွက်စာတမ်းများ ပေးပို့ရာတွင် door-to-door စနစ်ဖြင့် သံရုံးသို့အရောက် ပေးပို့ပေးပါရန်။ **သံရုံးအနေဖြင့် စာတိုက်များ/ အခြားနေရာများတွင် သွားရောက် ရယူပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။**
- ၁၄။ ထပ်မံ၍ လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများအား သံရုံးက email ဖြင့် ဆက်သွယ်တောင်းခံပါက ဓာတ်ပုံရိုက်ပေးပို့ခြင်းမပြုဘဲ scan ဖတ်၍ pdf format ဖြင့်သာ ပေးပို့ပေးပါရန်။
- ၁၅။ အာဖရိကတိုက်၏ အခြားဒေသများမှ ကိုယ်တိုင် လာရောက်လျှောက်ထားလိုသူများသည် တောင်အာဖရိကနိုင်ငံသို့ ပြည်ဝင်ခွင့်ဗီဇာ ရရှိရေးအတွက် မိမိ၏အစီအစဉ်ဖြင့် လျှောက်ထားကြပါရန်။ **သံရုံးအနေဖြင့် လျှောက်ထားသူ၏ ပြည်ဝင်ခွင့်ဗီဇာနှင့်ပတ်သက်၍ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။**
- ၁၆။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် သက်တမ်းတိုးခြင်း/ အသစ်ထုတ်ပေးခြင်း ဆောင်ရွက်ပြီးစီးပါက လျှောက်ထားသူထံ ပြန်လည်ပေးပို့နိုင်ရေးအတွက် လျှောက်ထားသူကိုယ်တိုင် Courier service သို့ ချိတ်ဆက် ဆောင်ရွက်ပါရန်။ ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာတွင် တစ်ဦးထက်ပိုသည့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်များအား ရယူမည်ဆိုပါက မြန်မာသံရုံးထံမှ ရယူရမည့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ပိုင်ရှင်များ၏ အမည်များအား Courier service သို့ အသိပေးထားပါရန်။ **နိုင်ငံကူးလက်မှတ်သည် အရေးကြီးသော စာရွက်စာတမ်းဖြစ်၍ Courier service အချို့သည် Airway bills တွင် ဖော်ပြထားသူ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ကိုသာ လက်ခံရယူ၍ အခြားနိုင်ငံကူးလက်မှတ်များအား လက်ခံရယူခြင်း မရှိသည့် ဖြစ်စဉ်မျိုး ရှိခဲ့ပါသည်။**
- ၁၇။ ပြည်ပတွင် မွေးဖွားသော ကလေးများအတွက် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် လျှောက်ထားမှုသည် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ခွင့်ပြုချက် တောင်းခံရန် လိုအပ်ပါသဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချိန် (၂) လမှ (၃) လအထိ ကြာမြင့်ပါမည်။

သို့

သံအမတ်ကြီး

မြန်မာသံရုံး

ပရိတိုးရီးယားမြို့

ရက်စွဲ၊ \_\_\_\_\_

အကြောင်းအရာ။ ပြည်ပတွင် မွေးဖွားခဲ့သော ကလေးအတွက် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း

၁။ ကျွန်တော်/ ကျွန်မ \_\_\_\_\_ (မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်၊  
\_\_\_\_\_ ကိုင်ဆောင်သူ) နှင့် ဇနီး/ ခင်ပွန်းဖြစ်သူ \_\_\_\_\_  
(မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်၊ \_\_\_\_\_ ကိုင်ဆောင်သူ) တို့၏ သား/ သမီး ဖြစ်သူ  
\_\_\_\_\_ အား \_\_\_\_\_ နိုင်ငံ \_\_\_\_\_ မြို့ရှိ  
\_\_\_\_\_ ဆေးရုံ၌ \_\_\_\_\_ ရက်နေ့တွင် မွေးဖွားခဲ့ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်/ ကျွန်မ၏ သား/ သမီး အတွက် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန် အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

- (က) မိဘနှစ်ပါးနှင့် ကလေးတို့၏ ကိုယ်ရေးရာဇဝင် တစ်စုံစီ
- (ခ) မိဘနှစ်ပါး၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ် မိတ္တူ
- (ဂ) မိဘများ၏ လက်ထပ်စာချုပ် မိတ္တူ
- (ဃ) ကလေးမွေးစာရင်း မိတ္တူ
- (င) ကလေးသည် မည်သည့်နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ခံယူထားခြင်း မရှိကြောင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် ကိုင်ဆောင်ရန် မိဘနှစ်ပါးလုံးမှ သဘောတူကြောင်း ခံဝန်ချက်
- (စ) မိဘနှစ်ပါး၏ လက်ရှိနေထိုင်သောနိုင်ငံတွင် တရားဝင်နေထိုင်ခွင့် အထောက်အထား
- (ဆ) လက်ဗွေနှင့် လက်မှတ်စာရွက်
- (ဇ) အဖြူရောင်နောက်ခံဖြင့် ရောင်စုံဓာတ်ပုံ (၂) ပုံ
- (ဈ) ငွေပေးသွင်းပြီးကြောင်း အထောက်အထား

လေး စား စွာ ဖြင့်

လက်မှတ် | \_\_\_\_\_  
 အမည် | \_\_\_\_\_  
 ဖုန်းနံပါတ် | \_\_\_\_\_  
 email | \_\_\_\_\_

သို့

သံအမတ်ကြီး

မြန်မာသံရုံး

ပရိတိုးရီးယားမြို့

ရက်စွဲ၊ \_\_\_\_\_

အကြောင်းအရာ။ ခံဝန် ကတိပြုခြင်း

၁။ ကျွန်တော် \_\_\_\_\_ (မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်၊ \_\_\_\_\_  
ကိုင်ဆောင်သူ) နှင့် ကျွန်မ \_\_\_\_\_ (မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်၊ \_\_\_\_\_  
ကိုင်ဆောင်သူ) တို့၏ သား/ သမီး ဖြစ်သူ \_\_\_\_\_ အား  
\_\_\_\_\_ နိုင်ငံ \_\_\_\_\_ မြို့ရှိ \_\_\_\_\_  
ဆေးရုံ၌ \_\_\_\_\_ ရက်နေ့တွင် မွေးဖွားခဲ့ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်/ ကျွန်မ၏ သား/ သမီး ဖြစ်သူ \_\_\_\_\_ သည်  
မည်သည့်နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ခံယူထားခြင်း မရှိပါကြောင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် လျှောက်ထားကိုင်ဆောင်ရန်  
ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့ နှစ်ဦးစလုံးမှ သဘောတူညီပါကြောင်း ကတိပြုအပ်ပါသည်။

လေး စား စွာ ဖြင့်

လက်မှတ် | \_\_\_\_\_  
အမည် | \_\_\_\_\_  
ကလေးနှင့်  
တော်စပ်ပုံ | \_\_\_\_\_

လက်မှတ် | \_\_\_\_\_  
အမည် | \_\_\_\_\_  
ကလေးနှင့်  
တော်စပ်ပုံ | \_\_\_\_\_

ပြည်ပတွင် မွေးဖွားခဲ့သော ကလေးအတွက် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင် ရေးသွင်းရမည့်  
ကိုယ်ရေးအချက်အလက်

( မိဘတစ်ဦးမှ အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ဖြည့်စွက်ပါရန် )

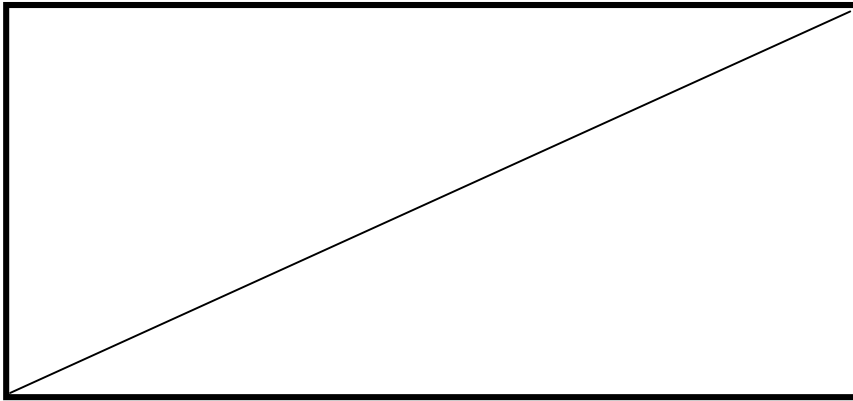
Name :

Date of Birth : (dd/mm/yyyy)

Place of Birth :

Signature of the applicant

(Please sign in the below box with black pen)



Left Thumb



Right Thumb

ပြည်ပရောက်မြန်မာနိုင်ငံသားများ ကောင်စစ်ရေးရာကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြည့်စွက်ရမည့်  
ကိုယ်ရေးရာဇဝင် (CV Form for Myanmar Citizens for consular matters)

ဓာတ်ပုံ  
Photo

- ၁။ အမည် (Full Name) \_\_\_\_\_
- ၂။ ငယ်နာမည် (Former Names) \_\_\_\_\_
- ၃။ အခြားအမည် (Other Name) \_\_\_\_\_
- ၄။ မွေးသက္ကရာဇ် (Date of Birth) \_\_\_\_\_
- ၅။ မွေးရပ်ဇာတိ (Place of Birth) \_\_\_\_\_
- ၆။ အရပ်အမြင့် (Height) \_\_\_\_\_
- ၇။ ကိုယ်အလေးချိန် (Weight) \_\_\_\_\_
- ၈။ မျက်လုံးအရောင် (Eye colour) \_\_\_\_\_
- ၉။ ဆံပင်အရောင် (Hair colour) \_\_\_\_\_
- ၁၀။ ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား (Distinguished Mark) \_\_\_\_\_
- ၁၁။ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ (Religion) \_\_\_\_\_
- ၁၂။ လူမျိုး (Race) \_\_\_\_\_
- ၁၃။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (National Registration Card No.) \_\_\_\_\_
- ၁၄။ ပညာအရည်အချင်း (Highest Qualification) \_\_\_\_\_
- ၁၅။ အဘအမည် (Father's Name) \_\_\_\_\_ နိုင်ငံသား (Nationality) \_\_\_\_\_
- ၁၆။ အမိအမည် (Mother's Name) \_\_\_\_\_ နိုင်ငံသား (Nationality) \_\_\_\_\_
- ၁၇။ မြန်မာနိုင်ငံ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ (Permanent Address in Myanmar) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- ၁၈။ လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာ (Current Address) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- ၁၉။ ဖုန်းနံပါတ် (Mobile) \_\_\_\_\_ (Res) \_\_\_\_\_  
Email \_\_\_\_\_
- ၂၀။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ (Passport Information)  
(က) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် (Passport No.) \_\_\_\_\_  
(ခ) ထုတ်ပေးရက်စွဲ (Date of Issue) \_\_\_\_\_ (ဂ) ကုန်ဆုံးရက်စွဲ (Date of Expiry) \_\_\_\_\_  
(ဃ) ထုတ်ပေးသည့်နေရာ (Place of Issue) \_\_\_\_\_
- ၂၁။ နိုင်ငံခြားသို့ စတင်ရောက်ရှိသည့်အချိန် (Overseas arrival date) \_\_\_\_\_
- ၂၂။ လာရောက်သည့်အကြောင်းအရင်း (Purpose of entry) \_\_\_\_\_
- ၂၃။ ပညာသင်ကြားမှုဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ (For students)  
(က) ပညာရပ် (Course/ Subject) \_\_\_\_\_  
(ခ) ကျောင်းအမည် (Name of Institution) \_\_\_\_\_  
(ဂ) ကျောင်းလိပ်စာ (Address of Institution) \_\_\_\_\_  
(ဃ) သင်ကြားမှုပြီးဆုံးမည့်နေ့ (Completion Date of the course) \_\_\_\_\_  
(င) ပညာသင်ထောက်ပံ့ကြေး ရရှိမှု (Scholarship received)  Yes  No  
(စ) ရှိလျှင် ရရှိသည့်ပမာဏ (if yes, amount received) \_\_\_\_\_



၂၄။ လက်ရှိအလုပ်အကိုင်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ (Current Occupational Information)

(က) ရာထူး (Designation) \_\_\_\_\_

(ခ) ကုမ္ပဏီ/ အဖွဲ့အစည်းအမည် (Name of Company/ Org.) \_\_\_\_\_

(ဂ) ကုမ္ပဏီ/ အဖွဲ့အစည်းလိပ်စာ (Address of Company/ Org.) \_\_\_\_\_

(ဃ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (Type of Business) \_\_\_\_\_

(င) စတင်သည့်နေ့ရက် (Date of commencement) \_\_\_\_\_

(စ) ပြီးဆုံးမည့်နေ့ရက် (Date of completion) \_\_\_\_\_

(ဆ) ရရှိသည့်လစာ (Salary) \_\_\_\_\_

(ဇ) မြန်မာနိုင်ငံသို့ ငွေ ပြန်ပို့ခြင်း ရှိ/ မရှိ (Remittance of Earning to Myanmar)  Yes  No

(ဈ) ရှိလျှင် ပမာဏ (if yes, amount transferred) \_\_\_\_\_

၂၅။ မှီခိုသူဖြစ်ပါက မှီခိုနေသူ၏ အမည်၊ အလုပ်အကိုင်၊ လိပ်စာနှင့် တော်စပ်ပုံ (If Dependent, Name, occupation, address and relationship of the person to whom you depend on) \_\_\_\_\_

၂၆။ နိုင်ငံခြားသားနှင့် အိမ်ထောင်ပြုခြင်း ရှိ/ မရှိ (Married to Foreigner)  Yes  No

၂၇။ ရှိလျှင် အိမ်ထောင်ပြုသည့်နေ့ရက် (If yes, date of marriage) \_\_\_\_\_

၂၈။ ခင်ပွန်း/ဇနီး၏ နိုင်ငံသား (Nationality of the spouse) \_\_\_\_\_

၂၉။ မြန်မာနိုင်ငံသို့ အပြီးပြန်မည့်နေ့ရက် (Date of return to Myanmar) \_\_\_\_\_

၃၀။ နိုင်ငံခြားသားအဖြစ် ခံယူရန် အစီအစဉ် ရှိ/ မရှိ (Plans of applying for Foreign Citizenship)  Yes  No

၃၁။ ပညာဆည်းပူးခဲ့သော/ သင်တန်းတက်ရောက်ခဲ့သော ကျောင်း၊ ကောလိပ်၊ တက္ကသိုလ်၊ အလုပ်ဌာနစသည်များ (School, College, Universities, Department Training Course and other Courses attended)

မှ From	ထိ To	ကျောင်းအမည် Name of School/ Institution	တည်ရာအရပ် Place	အဆင့်အတန်း Qualifications

၃၂။ ပြည်ပတွင် နေထိုင်ခဲ့သည့် ကာလများ (Duration of stay abroad)

စဉ် Sr.	နိုင်ငံ Country	နေထိုင်သည့် အကြောင်းအရင်း Purpose of entry	နေထိုင်ခဲ့သည့်ကာလ Duration of Stay		မှတ်ချက် Remark
			မှ (From)	ထိ (To)	

၃၃။ လျှောက်ထားသူ၏ အဘနှင့် အဘ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Applicant's Father and his siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၄။ လျှောက်ထားသူ၏ အမိနှင့် အမိ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Applicant's Mother and her siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၅။ လျှောက်ထားသူ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Applicant's siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၆။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်းနှင့် ယင်း၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Applicant's Spouse and his/her siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၇။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ အဘနှင့် ယင်း၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Father of Applicant's Spouse and his siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၈။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ အမိနှင့် ယင်း၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ (Mother of Applicant's Spouse and her siblings)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၃၉။ လျှောက်ထားသူ၏ သား/သမီးများနှင့် ယင်းတို့၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း (Applicant's Children and their spouses)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၄၀။ နိုင်ငံခြားတွင် ရောက်ရှိနေသည့် လျှောက်ထားသူ၏ ဆွေမျိုးများ (Applicant's relatives residing overseas)

အမည် Name	တော်စပ်ပုံ Relationship	ကျား/မ Sex	နိုင်ငံသား Nationality	အလုပ်အကိုင် Occupation	နေရပ်လိပ်စာ Address	မှတ်ချက် Remark

၄၁။ အထက်ပါအချက်အလက်များများ ပြည့်စုံ/ မှန်ကန်စွာ ဖြည့်စွက်ထားပါကြောင်းနှင့် ပြည့်စုံ/ မှန်ကန်မှု မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိ ရပါက လျှောက်ထားမှုအား လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိကြောင်းကို သိရှိနားလည်ပါသည်။

The particulars given above are complete and correct. I understand that the application cannot be accepted if the particulars given are found to be incomplete/ incorrect.

လက်မှတ် (Signature) \_\_\_\_\_

အမည် (Name) \_\_\_\_\_

ဖုန်းနံပါတ် (Tel. No) \_\_\_\_\_

ရက်စွဲ (Date) \_\_\_\_\_